

TOSCAN

COLLEZIONE 2025

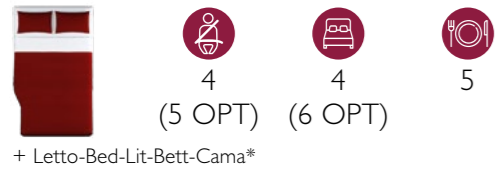
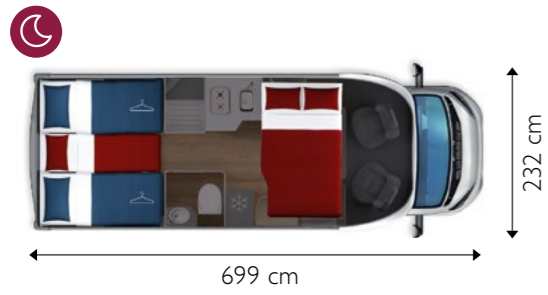
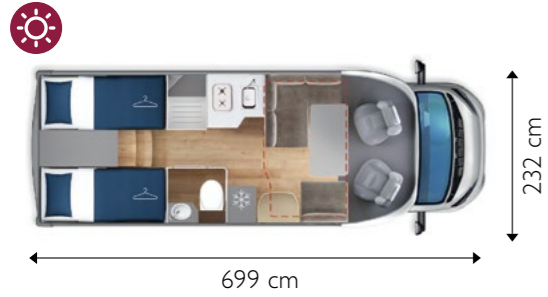


GIOTTI **LINE**

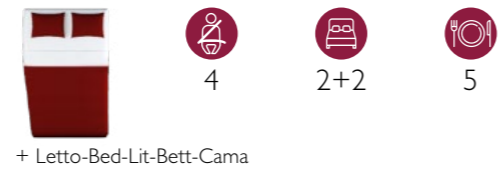
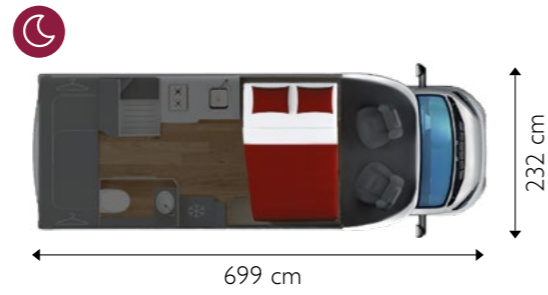
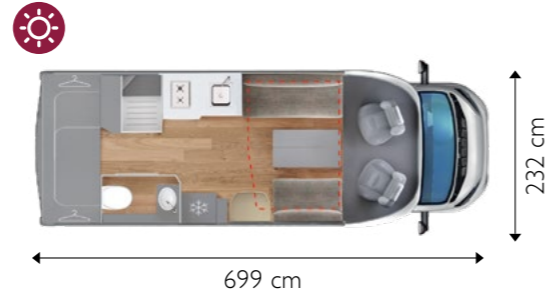


TOSCAN

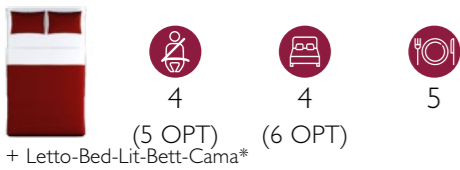
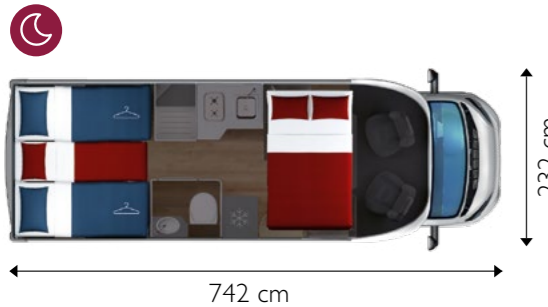
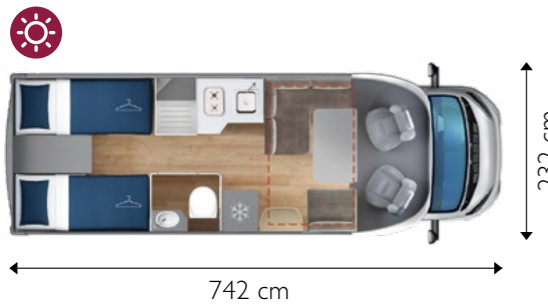
69GC



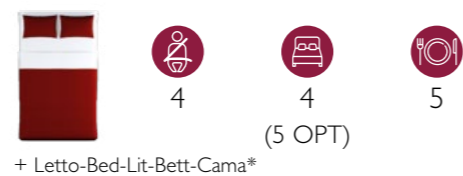
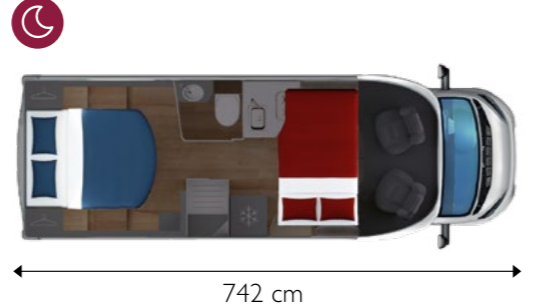
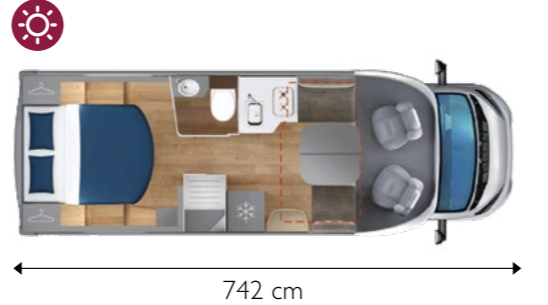
69XF



74GC



74NF



* Optional



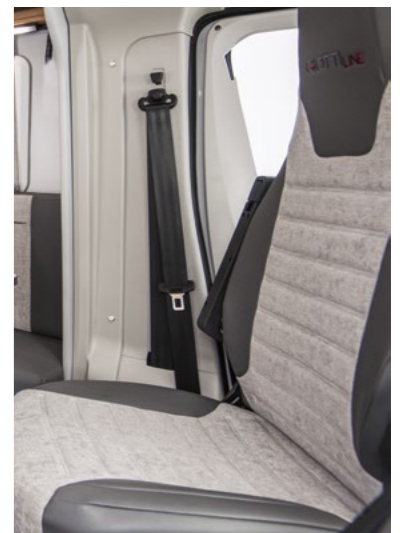
Tappezzerie

UPHOLSTERY - SELLERIE - POLSTERUNGEN - TAPIZADOS

STANDARD



ELEGANCE OPTIONAL (FREE)





69GC TOSCAN



74GC TOSCAN



69XF TOSCAN



74NF TOSCAN



ACCESSORI • ACCESSORIES • ACCESSOIRES • ZUBEHÖR • ACCESORIOS	STANDARD	PREMIERE EDITION
AIRBAG PASSEGGERO • CO-DRIVER AIRBAG • AIRBAG PASSAGER • BEIFAHRRER-AIRBAG • AIRBAG PASAJERO	S	S
CLIMATIZZATORE CABINA MANUALE • MANUAL CABIN AIR-CONDITIONER • CLIMATISATION CABINE MANUELLE • MANUELLE KABINEN-KLIMAANLAGE • CLIMATIZADOR DE CABINA MANUAL	S	S
ESP, TRACTION+, HILL HOLDER E HILL DESCENT • ESP, TRACTION+, HILL HOLDER E HILL DESCENT • ESP, TRACTION+, HILL HOLDER E HILL DESCENT • ESP, TRAKTION+, BERGABFAHRHILFE UND BERGABFAHRT • ESP, TRACTION+, HILL HOLDER E HILL DESCENT	S	S
START & STOP • START & STOP • START & STOP • START & STOP • START & STOP	S	S
SPECCHI RETROVISORI ELETTRICI RISCALDABILI • ELECTRIC AND HEATED REAR-VIEW MIRRORS • MIROIRS EXTÉRIEURS ÉLECTRIQUES CHAUFFANTS • ELEKTRISCHE UND BEHEIZBARE AUSSENSPIEGEL • RETROVISORES EXTERIORES CALEFACTADOS	S	S
CRUISE CONTROL • CRUISE CONTROL • RÉGULATEUR DE VITESSE • CRUISE-KONTROLLE • CONTROL DE VELOCIDAD	S	S
PNEUMATICI M+S • M+S TYRES • PNEUS M+S • M+S REIFEN • NEUMÁTICOS M+S	S	S
CERCHI DI 15" IN ACCIAIO CON COPRICERCHI • 15" STEEL WHEELS WITH COVERS • JANTES 15" TOLE AVEC COUVERCLES • 15" STAHLFELGEN MIT RADKAPPEN • LLANTAS DE ACERO DE 15"	S	-
FARI FENDINEBBIA • FOG LIGHTS • FEUX DE BROUILLARD • NEBELSCHEINWERFER • FAROS ANTINEBLA	S	S
PARAURTI VERNICIATO • PAINTED FRONT BUMPER • PARE-CHOC LAQUÉ • STOSSSTANGE PASSEND LACKIERT • PARAGOLPES PINTADO	S	S
PREDISPOSIZIONE RADIO CON COMANDI AL VOLANTE • RADIO PROVISION WITH STEERING WHEELS CONTROLS • PRÉDISPOSITION RADIO AVEC COMMANDES AU VOLANT • RADIOVORBEREITUNG MIT LENKRADSTEUERUNG • PREDISPOSICIÓN DE RADIO CON MANDO EN EL VOLANTE	S	S
SOSPENSIONI RINFORZATE • REINFORCED SUSPENSIONS • SUSPENSIONS RENFORCÉES • VERSTÄRKTE AUFHÄNGUNG • SUSPENSIÓN REFORZADA	S	S
AGGANCI ISOFIX (NON DISPONIBILI CON DINETTE FACE TO FACE) • ISOFIX (NOT AVAILABLE FOR FACE TO FACE LOUNGE MODELS) • ISOFIX (NON DISPONIBLE POUR LES MODÈLES DINETTE FACE À FACE) • ISOFIX-BEFESTIGUNGEN (NICHT VERFÜGBAR MIT FACE-TO-FACE-DINETTE) • FIJACIONES ISOFIX (NO DISPONIBLE CON ASIENTOS CARA A CARA)	S	S
COMANDO STUFA TRUMA COMBI CP PLUS • TRUMA CP PLUS • COMMANDE TRUMA CP PLUS • TRUMA COMBI CP PLUS-STEUERUNG • CONTROL TRUMA CP PLUS CON INET PRED.	S	S
COPERCHIO LAVELLO CUCINA • SINK COVER IN THE KITCHEN • COUVERCLE D'ÉVIER DE CUISINE • SPÜLBECKABDECKUNG • TAPA DEL FREGADERO	S	S
DOPPIA PREDISPOSIZIONE TV CON SUPPORTO • DOUBLE TV PROVISIONS WITH SUPPORT • DOUBLE PRÉDISPOSITION TV AVEC SUPPORT • DOPPELTE TV VORBEREITUNG MIT HALTER • DOBLE CONFIGURACIÓN TV CON SOPORTE	S	S
FODERE SEDILI CABINA IN TINTA • CABIN SEATS COVER • HOUSSES DE SIÈGE COORDONNÉES • FARBAPASSENDE FAHRERHAUSSITZBEZÜGE • FUNDAS DE CABINA	S	S
MAXI SKYVIEW APRIBILE IN VETRO A DOPPIA CAMERA • BIG FRONT OPENING SKYVIEW WITH DOUBLE TEMPERED GLASS • GRAND SKYDOME DOUBLE VITRAGE TREMPÉ • MAXI SKYVIEW ZU ÖFFNENDE DOPPELVERGLASUNG • MAXI SKYVIEW DE DOBLE VIDRIO ELEVABLE	S	S
PORTA A 2 PUNTI CON CHIUSURA CENTRALIZZATA • ENTRANCE DOOR WITH 2 POINTS LOCKING SYSTEM • PORTE 2 POINTS AVEC FERMETURE CENTRALISEE • 2-PUNKTE TÜR MIT FENSTER UND ZENTRALVERRIEGELUNG • PUERTA DE 2 PUNTOS CON CIERRE CENTRALIZADO	S	S
RETROCAMERA • REAR CAMERA • CAMÉRA DE REcul • RÜCKFAHRKAMERA • CAMARA DE VISION TRASERA	S	S
SERBATOIO ACQUE GRIGIE RISCALDATO • HEATED WASTE-WATER TANK • RÉSERVOIR EAUX USÉES RÉCHAUFFÉ • BEHEITZTER ABWASSERTANK • DEPÓSITO DE AGUAS GRISAS CALENTADO	S	S
LETTO BASCULANTE ELETTRICO • ELECTRIC PULL-DOWN BED • LIT DE PAVILLON ÉLECTRIQUE • ELEKTRISCHES HUBBETT • CAMA ABATIBLE ELÉCTRICA	O ("S" - 69XF)	O ("S" - 69XF)
CERCHI IN LEGA DI 16" E VOLANTE IN PELLE • 16" ALLOY WHEELS AND LEATHER STEERING WHEEL • JANTES ALUMINIUM 16" ET VOLANT EN CUIR • 16" ALUFELGEN UND LEDERLENKRAD • LLANTAS DE ALEACIÓN DE 16" Y VOLANTE DE CUERO	O (PACK PRIVILEGE)	S
RADIO 6.8" CON APPLE CARPLAY E ANDROID AUTO • RADIO 6.8" WITH APPLE CARPLAY AND ANDROID AUTO • RADIO 6.8" AVEC APPLE CARPLAY ET ANDROID AUTO • RADIO 6.8" MIT APPLE CARPLAY UND ANDROID AUTO • RADIO 6.8" CON APPLE CARPLAY Y ANDROID AUTO	O (PACK PRIVILEGE)	-
MAXI OBLÒ POSTERIORE 700X500 • PANORAMIC PORTHOLE 700X500 • GRAND LANTERNAU 700X500 • MAXI DACHLUKE HECK 700X500 • MAXI CLARABOYA 700X500	O (PACK PRIVILEGE)	S
FINESTRA APRIBILE PER PORTA A 2 PUNTI • ELECTRIC OPENING WINDOW FOR THE ENTRANCE DOOR • FENÊTRE ÉLECTRIQUE PORTE CELLULE • 2 PUNTK SCHLIESS TÜR MIT FENSTER ZUM ÖFFNEN • VENTANA ELECTRICA EN LA PUERTA CELULA	O (PACK PRIVILEGE)	S
STUFA C6000 GAS • TRUMA COMBI 6000 GAS • TRUMA COMBI 6000 GAZ • KOMBI C6000 GAS • TRUMA COMBI 6000 GAS	O (PACK PRIVILEGE)	S
OSCURANTI PLISSETTATI CABINA A SCOMPARSA • PLEATED CABIN-BLINDS • STORES PLISSÉS CABINE • PLISSEE-ROLLOS FAHRERHAUS EINZIEHBAR • OBSCURECEDORES CABINA PLISADOS	O (PACK PRIVILEGE)	S
RAIL GARAGE • RAIL GARAGE • RAIL SOUTE • RAIL HALTERUN IN DER GARAGE • RAIL GARAGE	O (PACK PRIVILEGE)	S
CAMBIO AUTOMATICO • AUTOMATIC GEARBOX • BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE • AUTOMATIKGETRIEBE • CAMBIO AUTOMATICO	O	S
RADIO 9.0" CON APPLE CARPLAY E ANDROID AUTO • RADIO 9.0" WITH APPLE CARPLAY AND ANDROID AUTO • RADIO 9.0" AVEC APPLE CARPLAY ET ANDROID AUTO • RADIO 9.0" MIT APPLE CARPLAY UND ANDROID AUTO • RADIO 9.0" CON APPLE CARPLAY Y ANDROID AUTO	O	S
DUOCONTROL • DUOCONTROL • DUOCONTROL • DUOCONTROL • DUOCONTROL	O	S
TAPPETO CELLULA E CABINA • CABIN CARPET AND LIVING AREA CARPET • TAPIS CABINE ET CELLULE • KABINE- AUFBAUTEPPICHBODEN • ALFOMBRA CÉLULA Y CABINA	O	S

Il camper ideale per rivoluzionare la tua idea di viaggio. Sperimenta il design all'avanguardia e l'innovazione tecnologica in ogni dettaglio con Toscan.



The ideal motorhome that will revolutionise your idea of travel. Experience the cutting edge design and technological innovation in every detail with Toscan.

Le camping-car idéal pour révolutionner votre idée de voyage. Découvrez le design de pointe et l'innovation technologique dans les moindres détails avec Toscan.

Das ideale Wohnmobil, um Ihre Reiseidee zu revolutionieren. Erleben Sie das modernstes Design und die technologische Innovation bis ins kleinste Detail mit Toscan.

La autocaravana ideal para revolucionar tu idea de viaje. Experimenta el diseño de vanguardia y la innovación tecnológica en cada detalle con Toscan.



	69GC	69XF	74GC	74NF
MECCANICA • CHASSIS • CHÂSSIS • FAHRGESTELL • MECANICA				
Telaio • Chassis • Chassis • Fahrgestell • Bastidor	Citroen Jumper/Peugeot Boxer/Fiat Ducato	Citroen Jumper/Peugeot Boxer/Fiat Ducato	Citroen Jumper/Peugeot Boxer/Fiat Ducato	Citroen Jumper/Peugeot Boxer/Fiat Ducato
Portata • Loading capacity • Poids autorisé • Fahrwerk • Capacidad de carga	35 Light	35 Light	35 Light	35 Light
Cilindrata in cc • Engine capacity • Cylindrée • Hubraum • Cilindrada	2.200	2.200	2.200	2.200
Potenza • Power rating • Puissance • Leistung • Potencia	140cv	140cv	140cv	140cv
Passo • Wheelbase • Empattement • Radstand • Distancia entre ejes	3.800mm	3.800mm	4.035mm	4.035mm
DOTAZIONI MECCANICA • CHASSIS EQUIPMENT • EQUIPEMENT MECANIQUE • MECHANISCHE AUSTRÜSTUNG • DOTACIONES MECANICA				
Airbag guida • Driver airbag • Airbag conductor • ABS	s	s	s	s
Vetri elettrici • Electric windows • Vitres électriques • Elektrische Fensterheber • Cristales electricos	s	s	s	s
Chiusura centralizzata cabina con telecomando • Cabin Central locking with remote control • Cabine à verrouillage centralisé avec télécommande • Aufbauzentralverriegelung mit Fernbedienung • Cierre centralizado control remoto	s	s	s	s
Sedili Captain Chair regolabili in altezza • Height-adjustable "Captain chairs" • Sièges Captain Chair réglables en hauteur • Höhenverstellbare Captain Chair Sitze • Asientos Capitan Chair altura ajustable	s	s	s	s
Carreggiata posteriore allargata • Widened rear track • Voie arrière élargie • Verbreitete Spur • Via posterior ensanchada	s	s	s	s
Batteria maggiorata • Empowered battery • Batterie majorée • Leistungsfähigere Batterie • Bateria motor incrementada	s	s	s	s
Paraurti in tinta • Painted bumper • Pare-chocs laqué • Lackierte Stoßstange • Parachoques pintado en tinta	s	s	s	s
Vernice metallizzata • Metallic paint • Peinture métallique • Metallic-Lackierung • Pintura metalizada	o	o	o	o
Cerchi 15" in acciaio • 15" steel wheels • Jantes 15" tole • 15" stahlfelgen • Llantas de acero 15"	s	s	s	s
Cerchi in lega di 16" • 16" alloy wheels • Jantes aluminium 16" • 16" Alufelgen • llantas de aleacion de 16 pulgadas	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)
Radio 6.8 " • Radio 6.8 " • Radio 6.8 " • Radio 6.8 " • Radio 6.8 "	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)
PESI / MISURE / POSTI • WEIGHTS / SIZES / SEATS • POIDS / DIMENSION / PLACES • GEWICHTE / ABMESSUNGEN / SITZPLÄTZE • PESOS / PLAZAS / MEDIDAS				
Massa complessiva (kg) • Total weight (kg) • Poids du véhicule fini (kg) • Gesamtgewicht (kg) • Masa complessiva (kg)	3.500	3.500	3.500	3.500
Massa in ordine di marcia (kg) • Weight in running order (kg) • Poids véhicule en ordre marche (kg) • Masse in fahrbereitem Zustand (kg) • Masa en orden de marcha (kg)	3.054	3.075	3.071	3.114
Massa rimorchiabile • Towable weight • Poids remorquable • Anhängelast • Masa remolcable	2.500	2.500	2.500	2.500
Lunghezza (cm) / Altezza (cm) / Larghezza (cm) • Length (cm) / Height (cm) / Width (cm) • Longueur (cm) / Hauteur (cm) / Largeur (cm) • Gesamtlänge (cm) / Gesamthöhe (cm) / Gesamtbreite (cm) • Longitud (cm) / Altura (cm) / Ancho (cm)	699 / 292 / 232	699 / 292 / 232	742 / 292 / 232	742 / 292 / 232
Spessore pavimento/ Pareti / Tetto (mm) rivestimento in VTR • Floor tickness / Wall / Fiberglass-covered roof • Épaisseur sol / parois / toit en mm (revêtement en polyester) • Aufbaubodenstärke / Wandstärke / Dachverkleidung aus GFK • Espesor del suelo (piso) / Techo forrado en fibra / Techo cubierto en fibra	63 / 33 / 30	63 / 33 / 30	63 / 33 / 30	63 / 33 / 30
Posti omologati • Travelling seats • Places homologuées • Zugelassene Sitzplätze • Plazas homologadas	4 (opt 5)	4	4 (opt 5)	4
Sistema di fissaggio Isofix • Isofix seat belt fixing system • Système de fixation Isofix • Isofix-Befestigungssystem • Sistema de fijación Isofix	s	-	s	-
Posti letto camera posteriore • Rear berths • Places lits arrière • Schlafplätze im Heck • Plazas cama habitacion trasera	2+1	-	2+1	2
Posti letto basculante • Pull-down bed • Places lit de pavillon électrique • Schlafplätze Hubbett • Plazas cama basculante	2 (o)	2	2 (o)	2 (o)
Posti letto dinette • Seats in the lounge • Places lit dinette • Sitzgruppenbett • Plazas para comer	2 (o)	2	2 (o)	2
DIMENSIONI LETTI (CM) • SIZE OF BEDS (CM) • DIMENSION DES LITS (CM) • BETT-ABMESSUNGEN (CM) • MEDIDAS DE LAS CAMAS (CM)				
Letti posteriori • Rear Double Bed • Lit arrière • Heckbett • Camas traseras	81x193	-	81x197	147x189
Letto basculante anteriore • Pull-down bed • Lit pavillon électrique • Hubbett • Cama basculante anterior	120/110x196	148/128x196	125x196	125/115x196
Letti dinette • Dinette berth • Lit dinette • Sitzgruppenbett • Camas comedor	93x197	153/105x200	105x197	89x188
GAVONI E OBLÒ (CM) • LOCKERS AND WINDOWS (CM) • COFFRES ET LANTERNEAUX (CM) • GARAGE UND DACHLUKEN (CM) • GARAJE Y CLARABOYAS (CM)				
Apertura gavoni dx/sx • Boot doors (right/left) • Ouverture coffre garage a droite et a gauche • Garagen Öffnungen • Medidas puerta garraje derecha/izquierda	84x111 / 55x111	84x111 / 55x111	84x111 / 70x111	70x111 / 70x111
Altezza max interno gavone • Maximum height in the boot • Hauteur intérieur coffre / garage • Abmessungen Garageninnenhöhe • Altura interior garaje	119	119	119	85/117
Maxi oblò skyview in vetro • Maxi-Skyview in glass • Maxi-Skydome en verre • Maxi-Dachfenster aus Glas • Maxi-Skyview de vidrio	s	s	s	s
Oblò cucina • Skylight in the kitchen • Lanterneau Cuisine • Dachluke Küche • Claraboya cocina	40x40	70x50	40x40	40x40
Oblò camera posteriore • Skylight over the rear bed • Lanterneau chambre arrière • Heckzimmer Dachluke • Claraboya cama trasera	70x50 (PACK PRIVILEGE)	-	70x50 (PACK PRIVILEGE)	70x50 (PACK PRIVILEGE)
Oblò nella doccia • Skylight in the shower-box • Lanterneau dans la douche • Dachluke Dusche • Claraboya ducha	28x28	28x28	28x28	28x28
IMPIANTI • FACILITIES • EQUIPEMENTS • ANLAGEN • INSTALACIONES				
Serbatoio acque chiare in lt • Fresh water tank in lt • Réservoir d'eau propre • Liter Frischwassertank • Deposito aguas limpias en litros	100 (20lt in marcia . In Running order)	100 (20lt in marcia . In Running order)	100 (20lt in marcia . In Running order)	100 (20lt in marcia . In Running order)
Serbatoio acque grigie riscaldato in lt • Heated waste water tank • Réservoir eaux usées réchauffé • Beheizter Abwassertank • Deposito aguas grises calefactado	100	100	100	100
Finestre a filo • Total flat windows • Fenêtres affleurantes • Neues flachfenster • Ventana al ras de la pared	s	s	s	s
Truma Combi C6000	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)
Truma Combi C6000 Diesel	o	o	o	o
Truma Combi C6000EH	o	o	o	o
Truma Combi C6000DEH	o	o	o	o
Piano cottura in vetro con piezo elettrico • Cooking-plate in glass with piezoelectric ignition • Plan de cuisson en verre avec injection piézoélectrique • Küchenplatte aus Glas mit piezoelektrischer Zündung • Plan de cocina de vidrio con inyección piezo eléctrica	2 fuochi . fire	2 fuochi . fire	2 fuochi . fire	2 fuochi . fire
Cappa aspirante • Suction hood • Hotte Aspirante • Abzugshaube • Campana extractora	s	s	s	s
Frigo trivalente automatico in lt • Automatic trivalent fridge in lt • Réfrigérateur automatique trivalent en lt • Automatischer Kühlschrank • Nevera trivalente automatica	142	167	167	167
Forno a gas • Gas oven • Four à gaz • Gas Backofen • Horno de gas cocina	o	o	o	o
Letto posteriore regolabile elettricamente in altezza • Rear bed with adjustable height • Lit postérieur avec hauteur réglable • Hinterbett mit justierbarer Höhe • Cama trasera con alto ajustable eléctricamente	-	-	-	s
Porta a 2 punti con finestra elettrica e chiusura centralizzata • 2-locking points entrance door with electric window and central locking • Porte-cellule avec fenêtre électrique et fermeture centralisée • 2-Punktaufbautür mit elektrischem Fenster und Zentralverriegelung • Puerta de 2-ountos con ventana eléctrica y cierre centralizado	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)	o (PACK PRIVILEGE)
Impianto illuminazione full LED, con luce indiretta sopra pensili • Full-LED lights with courtesy lighting from closets • Système d'éclairage à LED avec lumière indirecte au-dessus des placards • Indirekte Beleuchtung über den Hängeschränken • Iluminacion de led con luz indirecta encima de los armarios	s	s	s	s
Luce esterna a LED • Outer LED lamp • Éclairage Extérieur LED • LED Aussenlampe • Focos de led con enchufe usb	s	s	s	s
Presse USB anteriore / posteriore • USB sockets in the front / rear • Prise USB avant / arrière • USB Stecker Front und Heckbereich • Toma usb anterior / posterior	s	s	s	s
Predisposizione impianto TV / supporto • TV wiring and TV-holder • Prédiposition télévision / support • TV Vorbereitung / TV Halter • Predisposicion para tele / soporte	s/s	s/s	s/s	s/s

S= di serie • standard • de série • standard • de serie O= optional • optional • en option • optional • opcional - = non disponibile • not available • pas disponible • nicht verfügbar • no disponible



GIOTTILINE

GIOTTILINE COMPANY S.p.A.

Z.I. Loc. Pian dell'Olmino, 41 / 53034 Colle di Val d'Elsa (SI) (Italia) / Tel. +39 0577 904023 / info@giottiline.com / www.giottiline.com

Giottiline si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, le caratteristiche tecniche della cellula e dei telai, le dotazioni tecniche e gli arredamenti dei veicoli. Il presente catalogo, stampato a Agosto 2023, può contenere al suo interno foto effettuate con veicoli prototipo, non ancora pertanto in versione definitiva. Per raggiungerci su tutte le variazioni intervenute dopo la stampa e le possibili differenze, nonché per gli eventuali errori presenti su questo stampato, sarà a vostra disposizione la nostra rete di vendita. Tutti i materiali, oggettistica, moto, biciclette, etc etc utilizzati per le foto di questo catalogo non fanno parte delle dotazioni di serie dei veicoli. Eventuali accessori presenti sui veicoli fotografati sono disponibili con il relativo sovrapprezzo. Tutte le dotazioni di serie e le caratteristiche sono riportate nelle apposite schede tecniche e sono valide solo al momento della stampa del catalogo (Agosto 2023). Tutti i dati contenuti nel presente opuscolo sono quindi da considerarsi indicativi e non vincolanti.

MASSE IN ORDINE DI MARCIA

Calcolo delle Masse effettuato in base al regolamento 1230/2012 e la direttiva 95/48/CE, dove:
- massa in ordine di marcia è la massa del veicolo finito compreso del 90% dei fluidi e della massa del guidatore;
- massa utile è la differenza tra massa massima tecnicamente ammissibile a pieno carico e la massa in ordine di marcia aumentata della massa dei passeggeri e della massa dei dispositivi opzionali.

Tutte le fotografie ambientate presenti in questo catalogo sono state effettuate previa autorizzazione scritta dell'ente e/o del proprietario del luogo, ove necessario. Le immagini dei veicoli fotografati fuori strada sono state scattate in Italia d'intesa con le autorità competenti e solo a scopo pubblicitario.

Giottiline reserves the right to change with no notice and at any time the technical data of the body and of the chassis, the technical equipment and the inner design of the vehicles. The current catalogue printed in August 2023 may contain pictures taken on prototypes, which are not the definitive versions. In order to be informed about eventual changes introduced after the print and about eventual differences, as well as about eventual mistakes, our sales department will be at your disposal. All materials, items, bike, bicycles, etc... visible on the vehicles of the pictures are on sales according to their purchase price. The standard equipment and features are listed in the technical data and are in force since the printing time of the catalogue (August 2023). All mentioned data are to be considered indicative and not binding.

WEIGHT IN RUNNING ORDER

Calculation of Masses carried out on the basis of Regulation 1230/2012 and Directive 95/48 / EC, where:
- mass in running order is the mass of the finished vehicle including 90% of the fluids and the mass of the driver;
- useful mass is the difference between the technically permissible maximum laden mass and the mass in running order increased by the mass of passengers and the mass of the optional devices.

All outdoor pictures of this catalogue were taken under written authorization of the institution and/or owner of the location, if necessary. The images of the vehicles photographed off the road were taken in Italy in agreement with the competent authorities and for advertising purposes only.

Giottiline se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis les caractéristiques techniques de la cellule et des châssis, l'équipement technique et l'aménagement des véhicules. Ce catalogue, imprimé en Août 2023, peut contenir des photos prises avec des véhicules prototypes, non encore dans la version finale. Pour vous informer de toutes les modifications survenant après l'impression et des éventuelles différences, ainsi que des éventuelles erreurs sur cette impression, notre réseau de vente sera à votre disposition. Tous les matériaux, objets, motos, vélos, etc. utilisés pour les photos de ce catalogue ne font pas partie de l'équipement standard des véhicules. Tous les accessoires présents sur les véhicules photographiés sont disponibles avec le supplément relatif. Toutes les caractéristiques et fonctionnalités standard sont indiquées dans les fiches techniques appropriées et ne sont valables que lorsque le catalogue est imprimé (Août 2023). Toutes les données contenues dans cette brochure doivent donc être considérées comme indicatives et non contraignantes.

POIDS EN ORDRE DE MARCHÉ

Calcul de poids basé sur le Règlement 1230/2012 et la directive 95/48/ CE où :
- Le poids en ordre de marche est le poids du véhicule fini qui comprend 90% des liquides et le poids du conducteur ;
- Le poids est la différence entre le poids maximale techniquement autorisée à pleine charge et le poids en ordre de marche augmentée par le poids des passagers et le poids des dispositifs optionnels.

Toutes les photographies de ce catalogue ont été réalisées avec l'autorisation écrite préalable de l'entité et / ou du propriétaire du lieu, où nécessaire. Les images des véhicules photographiés hors de la chaussée ont été réalisées en Italie en accord avec les autorités compétentes et à des fins publicitaires uniquement.

Giottiline behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung die technischen Eigenschaften des Aufbaus und der Fahrgestelle sowie die technischen Ausrüstung und Ausstattung der Fahrzeuge zu verändern. Dieser Katalog wurde im August 2023 gedruckt, kann Fotos von Prototypen enthalten die somit noch nicht endgültig sind. Unser Vertriebsnetz steht Ihnen zur Verfügung um Ihnen alle Änderungen die nach dem Druck gemacht wurden und mögliche Unterschiede, sowie eventuelle Druckfehler zu erläutern. Alle Materialien, Einrichtungsteile, Zubehör, Motorräder, Fahrräder usw. die auf der Bilder in diesem Katalog abgebildet sind gehören nicht zur Serienausstattung der Fahrzeuge. Abgebildetes Zubehör auf den Fahrzeugen sind mit entsprechenden Zuschlag erhältlich. Die Serienausstattung mit den jeweiligen technischen Daten gelten ab dem Druckdatum des Katalogs (August 2023). Die in diesem Katalog enthaltenen Angaben dienen lediglich der unverbindlichen Beschreibung unserer Produkte und erfolgen ohne Gewähr.

MASSE IN FAHRBEREITEM ZUSTAND

Die Berechnung der Masse bezieht sich auf die Richtlinie 1230/2012 e 95/48/CE wo:
- Die Masse im Fahrbereitem Zustand beinhaltet das Fahrzeuggewicht mit 90% der Flüssigkeiten und das Gewicht der Fahrer;
- Die Nutzmasse ist die Differenz zwischen der technisch erlaubtem Maximalgewicht, der Masse im Fahrbereitem Zustand sowie das Gewicht der Passagiere und Zubehör.

Alle Fotos in diesem Katalog wurden mit vorheriger schriftlicher Genehmigung des Unternehmens und / oder des Eigentümers des Ortes angefertigt, sofern erforderlich. Die Bilder der abseits der Straße fotografierten Fahrzeuge wurden auf italienischem Hoheitsgebiet mit Genehmigung der zuständigen Behörden und ausschließlich zu Werbezwecken aufgenommen.

Giottiline se reserva el derecho de modificar en cualquier momento y sin ninguna advertencia, las características técnicas de la célula y de los chasis, los equipos técnicos y los muebles de los vehículos. Este catálogo impreso en Agosto de 2023, puede contener fotos tomadas en vehículos prototipo, por lo tanto es una versión aún no definitiva. Para informarle sobre todos los cambios que han ocurrido después de la impresión y posibles diferencias también por cualquier error encontrado en este impreso, nuestra red estará a su disposición. Todos los materiales, ornamentos, objetos, motocicletas, bicicletas, etc. utilizados para las fotos en este catálogo no son parte del equipamiento estándar de los vehículos. Cualquier accesorio en los vehículos fotografiados están disponibles con el recargo consiguiente. Todos los equipos y características estándar se muestran en las hojas técnicas apropiadas y solo son válidos cuando se imprime el catálogo (Agosto de 2023). Todos los datos contenidos en este catálogo son indicativos y no vinculantes.

MASAS EN ORDEN DE MARCHA

Cálculo de masas basado en el Reglamento 1230/2012 y la Directiva 95/48 / CE, donde:
- la masa en orden de marcha es la masa del vehículo terminado que incluye el 90% de los líquidos y la masa del conductor;
- la masa útil es la diferencia entre la masa máxima técnicamente admisible a plena carga y la masa en orden de marcha aumentada por la masa de los pasajeros y la masa de los dispositivos opcionales.

Todas las fotografías presentes en este catálogo fueron tomadas con permiso por escrito de la institución y/o del propietario del lugar, cuando fuera necesario. Las imágenes de los vehículos fotografiados fuera de la carretera se tomaron en Italia de acuerdo con las autoridades competentes y solo con fines publicitarios.